



Številka 5612-85/2018/5
Ljubljana, 27. novembra 2018
EVA 2018-1811-0118
GENERALNI SEKRETARIAT VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE Gp.gs@gov.si
ZADEVA: Zakon o ratifikaciji Spremembe 124. člena Rimskega statuta – predlog za obravnavo
1. Predlog sklepov vlade:
Na podlagi četrtega odstavka 75. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 - uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08, 108/09, 80/10 – ZUTD, 31/15 in 30/18 - ZKZaš) in drugega odstavka 2. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 - uradno prečiščeno besedilo, 109/08, 38/10 – ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13 – ZDU-1G, 65/14 in 55/17) je Vlada Republike Slovenije na ... seji dne ... sprejela naslednji
SKLEP
Vlada Republike Slovenije je določila besedilo Predloga zakona o ratifikaciji Spremembe 124. člena Rimskega statuta, sprejetega v Haagu 26. novembra 2015, in ga predloži Državnemu zboru Republike Slovenije.
Sklep prejme: - Ministrstvo za zunanje zadeve, - Ministrstvo za pravosodje.
Priloga: - predlog zakona z obrazložitvijo.
2. Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem ali skrajšanem postopku v državnem zboru z obrazložitvijo razlogov:
/
3.a Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:
- Sabina R. Stadler, generalna direktorica Direktorata za multilateralo, razvojno sodelovanje in mednarodno pravo na Ministrstvu za zunanje zadeve, - Borut Mahnič, vodja Sektorja za mednarodno pravo na Ministrstvu za zunanje zadeve.
3.b Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva:
/
4. Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu državnega zbora:
- dr. Miroslav Cerar, minister za zunanje zadeve, - Andreja Katič, ministrica za pravosodje, - Simona Leskovar, državna sekretarka na Ministrstvu za zunanje zadeve, - mag. Dobran Božič, državni sekretar na Ministrstvu za zunanje zadeve, - dr. Dominika Švarc Pipan, državna sekretarka na Ministrstvu za pravosodje, - Gregor Strojín, državni sekretar na Ministrstvu za pravosodje - Sabina R. Stadler, generalna direktorica Direktorata za multilateralo, razvojno sodelovanje in mednarodno pravo na Ministrstvu za zunanje zadeve,

- Katja Rejec Longar, direktorica Urada za mednarodno sodelovanje in mednarodno pravno pomoč na Ministrstvu za pravosodje,
- Borut Mahnič, vodja Sektorja za mednarodno pravo na Ministrstvu za zunanje zadeve.

5. Kratek povzetek gradiva:

Predlagana je ratifikacija Spremembe 124. člena Rimskega statuta, s katero je bila črtana določba 124. člena. 124. člen je prehodna določba, ki določa, da lahko država, ko postane pogodbenica Rimskega statuta, izjavi, da za obdobje sedmih let po začetku veljavnosti statuta za to posamezno državo ne sprejme pristojnosti MKS glede vojnih hudodelstev, navedenih v 8. členu Rimskega statuta, kadar se za kaznivo dejanje domneva, da so ga storili njeni državljani ali da je bilo storjeno na njenem ozemlju. Namen 124. člena je bil omogočiti lažje pogoje državam za odločitev o včlanitvi v MKS in torej prispevati k univerzalnosti Rimskega statuta, vendar pa v praksi vse od leta 2002 novo pridružene države takšnih izjav niso podajale.

Na 14. zasedanju Skupščine držav pogodbenic Rimskega statuta, ki je potekalo novembra 2015, je bila z resolucijo št. ICC-ASP/14/Res.2, dne 26. novembra 2015, soglasno sprejela odločitev, da se določba 124. člena Rimskega statuta črta.

Ker gre pri 124. členu za prehodno določbo, in ker Republika Slovenija izjave, ki jo omogoča ta člen, ni podala, predlagamo ratifikacijo predmetne spremembe Rimskega statuta.

6. Presoja posledic za:

a)	javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih	NE
b)	usklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije	NE
c)	administrativne posledice	NE
č)	gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij	NE
d)	okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki	NE
e)	socialno področje	NE
f)	dokumente razvojnega načrtovanja: <ul style="list-style-type: none"> - nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja - razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna - razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij 	NE

7.a Predstavitev ocene finančnih posledic nad 40.000 EUR:

/

I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu				
	Tekoče leto (t)	t + 1	t + 2	t + 3
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) obveznosti za druga javnofinančna sredstva				
II. Finančne posledice za državni proračun				
II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				
II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				
II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:				
Novi prihodki	Znesek za tekoče leto (t)		Znesek za t + 1	
SKUPAJ				
OBRAZLOŽITEV:				
I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu				
V zvezi s predlaganim vladnim gradivom se navedejo predvidene spremembe (povečanje, zmanjšanje):				
<ul style="list-style-type: none"> – prihodkov državnega proračuna in občinskih proračunov, – odhodkov državnega proračuna, ki niso načrtovani na ukrepih oziroma projektih sprejetih proračunov, – obveznosti za druga javnofinančna sredstva (drugi viri), ki niso načrtovana na ukrepih 				

oziroma projektih sprejetih proračunov.

II. Finančne posledice za državni proračun

Prikazane morajo biti finančne posledice za državni proračun, ki so na proračunskih postavkah načrtovane v dinamiki projektov oziroma ukrepov:

II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:

Navedejo se proračunski uporabnik, ki financira projekt oziroma ukrep; projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in proračunske postavke (kot proračunski vir financiranja), na katerih so v celoti ali delno zagotovljene pravice porabe (v tem primeru je nujna povezava s točko II.b). Pri uvrstitvi novega projekta oziroma ukrepa v načrt razvojnih programov se navedejo:

- proračunski uporabnik, ki bo financiral novi projekt oziroma ukrep,
- projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in
- proračunske postavke.

Za zagotovitev pravic porabe na proračunskih postavkah, s katerih se bo financiral novi projekt oziroma ukrep, je treba izpolniti tudi točko II.b, saj je za novi projekt oziroma ukrep mogoče zagotoviti pravice porabe le s prerazporeditvijo s proračunskih postavk, s katerih se financirajo že sprejeti oziroma veljavni projekti in ukrepi.

II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:

Navedejo se proračunski uporabniki, sprejeti (veljavni) ukrepi oziroma projekti, ki jih proračunski uporabnik izvaja, in proračunske postavke tega proračunskega uporabnika, ki so v dinamiki teh projektov oziroma ukrepov ter s katerih se bodo s prerazporeditvijo zagotovile pravice porabe za dodatne aktivnosti pri obstoječih projektih oziroma ukrepih ali novih projektih oziroma ukrepih, navedenih v točki II.a.

II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:

Če se povečani odhodki (pravice porabe) ne bodo zagotovili tako, kot je določeno v točkah II.a in II.b, je povečanje odhodkov in izdatkov proračuna mogoče na podlagi zakona, ki ureja izvrševanje državnega proračuna (npr. priliv namenskih sredstev EU). Ukrepanje ob zmanjšanju prihodkov in prejemkov proračuna je določeno z zakonom, ki ureja javne finance, in zakonom, ki ureja izvrševanje državnega proračuna.

7.b Predstavitev ocene finančnih posledic pod 40.000 EUR:

Za izvajanje spremembe ne bo potrebno zagotoviti finančnih sredstev iz proračuna.

8. Predstavitev sodelovanja z združenji občin:

Vsebina predloženega gradiva (predpisa) vpliva na:

- pristojnosti občin,
- delovanje občin,
- financiranje občin.

NE

Gradivo (predpis) je bilo poslano v mnenje:

- Skupnosti občin Slovenije SOS: NE
- Združenju občin Slovenije ZOS: NE
- Združenju mestnih občin Slovenije ZMOS: NE

Predlogi in pripombe združenj so bili upoštevani:

- v celoti,
- večinoma,
- delno,

– niso bili upoštevani.

Bistveni predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani.

9. Predstavitev sodelovanja javnosti:

Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja:	NE
Sodelovanje javnosti ni potrebno, saj je sprememba mednarodne pogodbe že sprejeta.	

10. Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti:	DA
---------------------------------------------------------------------------------------------------	----

11. Gradivo je uvrščeno v delovni program vlade:	NE
---------------------------------------------------------	----

**Simona Leskovar
DRŽAVNA SEKRETARKA**

**ZAKON O RATIFIKACIJI
SPREMEMBE 124. ČLENA RIMSKEGA STATUTA**

1. člen

Ratificira se Sprememba 124. člena Rimskega statuta, sprejeta v Haagu dne 26. novembra 2015.

2. člen

Besedilo spremembe se v izvirniku v angleškem jeziku ter v prevodu v slovenskem jeziku glasi¹:

Amendment to Article 124 of the Rome Statute

Article 124 of the Rome Statute is deleted.

Sprememba 124. člena Rimskega statuta

124. člen Rimskega statuta se črta.

3. člen

Za izvajanje spremembe skrbi ministrstvo, pristojno za pravosodje.

4. člen

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije – Mednarodne pogodbe.

¹ Besedilo spremembe v francoskem, ruskem, španskem, kitajskem in arabskem jeziku je na vpogled v Sektorju za mednarodno pravo Ministrstva za zunanje zadeve.

OBRAZLOŽITEV

1. Uvod: razlogi, zaradi katerih se predlaga ratifikacija

Rimski statut je mednarodna pogodba, s katero je bilo ustanovljeno Mednarodno kazensko sodišče (MKS) s sedežem v Haagu.

124. člen Rimskega statuta je prehodna določba, ki določa, da lahko država, ko postane pogodbenica Rimskega statuta, izjavi, da za obdobje sedmih let po začetku veljavnosti statuta za to posamezno državo ne sprejme pristojnosti MKS glede vojnih hudodelstev, navedenih v 8. členu Rimskega statuta, kadar se za kaznivo dejanje domneva, da so ga storili njeni državljani ali da je bilo storjeno na njenem ozemlju. Namen 124. člena je bil omogočiti lažje pogoje državam za odločitev o včlanitvi v MKS in torej prispevati k univerzalnosti Rimskega statuta, vendar pa v praksi vse od leta 2002 novo pridružene države takšnih izjav niso podajale.

Na 14. zasedanju skupščine držav pogodbenic Rimskega statuta, ki je potekalo novembra 2015, je bila z resolucijo št. ICC-ASP/14/Res.2, dne 26. novembra 2015, soglasno sprejela odločitev, da se določba 124. člena Rimskega statuta črta.

V skladu s četrtem odstavkom 121. člena Rimskega statuta začne sprememba za vse države pogodbenice Rimskega statuta veljati eno leto po tem, ko sedem osmin držav deponira listine o ratifikaciji ali sprejetju pri generalnem sekretarju Združenih narodov. Do danes je spremembo sprejelo ali ratificiralo 10 držav pogodbenic Rimskega statuta.

Glede na to, da gre za prehodno določbo, in da Republika Slovenija izjave, ki jo omogoča ta člen, ni podala, predlagamo ratifikacijo predmetne spremembe Rimskega statuta.

2. Bistvene sestavine Spremembe 124. člena Rimskega statuta

Sprememba vsebuje eno samo določbo, ki določa, da se 124. člen Rimskega statuta črta.

3. Pridržki in izjave

Sprememba 124. člena Rimskega statuta ne predvideva pridržkov in izjav.

4. Potreba po izdaji novih ali spremembi veljavnih predpisov

Ratifikacija Spremembe 124. člena Rimskega statuta ne zahteva izdaje novih ali spremembe veljavnih predpisov.

5. Finančne in druge posledice ratifikacije spremembe Rimskega statuta

Za izvajanje ratifikacije Spremembe 124. člena Rimskega statuta ne bo treba zagotoviti dodatnih finančnih sredstev iz proračuna.

6. Izjava o primernosti sklenitve pogodbe z vidika skladnosti s pravnim redom in usmeritvami Evropske unije

Sprememba 124. člena Rimskega statuta ni predmet usklajevanja s pravnim redom Evropske unije.

7. Ratifikacija

Spremembo 124. člena Rimskega statuta v skladu s četrtem odstavkom 75. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – UPB, 20/06 – ZNMOMCMO, 76/08, 108/09, 80/10 – ZUTD, 31/15 in 30/18 - ZKZaš) ratificira Državni zbor Republike Slovenije.